



# BOTE FÜR TIROL

Amtsblatt der Behörden, Ämter und Gerichte Tirols

Amtssigniert. SID2015051074404  
Informationen unter: [amtssignatur.tirol.gv.at](http://amtssignatur.tirol.gv.at)

Stück 21 / 196. Jahrgang / 2015

Kundgemacht am 20. Mai 2015

## Amtlicher Teil

**Nr. 438** Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Fachärztin/-arzt für Physikalische Medizin und Rehabilitation am Landeskrankenhaus Hall

**Nr. 439** Verordnung der Landesregierung vom 5. Mai 2015 über die Lehrgangseinteilung an den lehrgangsmäßigen Berufsschulen im Unterrichtsjahr 2015/2016

**Nr. 440** Verordnung des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

**Nr. 441** Verordnung des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

**Nr. 442** Kundmachung des Amtes der Landesregierung über die Bewertung von Filmen

**Nr. 443** Kundmachung über die Vergabe der Providerdienste im Open Access-Netz der Gemeinde Kappl

**Nr. 444** Offenes Verfahren/Berichtigung: Studierenden-Verwaltungssystem für die UMIT – Private Universität für Geisteswissenschaften, Medizinische Informatik und Technik GmbH in Hall in Tirol

**Nr. 445** Offenes Verfahren: Lieferung von Auftausalz für die Republik Österreich

**Nr. 446** Offenes Verfahren: Lieferung und Montage einer Präzisions-Plan- und Profilschleifmaschine für die Abteilung Landwirtschaftliches Schulwesen, Jagd und Fischerei des Amtes der Tiroler Landesregierung

**Nr. 447** Offenes Verfahren: Bauleistungen für den Ausbau Schwendt, Hohenkendl – Forellenhof, im Zuge der B 176 Kössener Straße

**Nr. 448** Offenes Verfahren: Tiefbauarbeiten für den Straßenneubau der Anna-Dengel-Straße in Innsbruck

**Nr. 449** Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, HSL-Installationen und Elektroinstallationen für ein Bauvorhaben der „TIGEWOSI“, Tiroler Gemeinnützigen Wohnungsbau und Siedlungsgesellschaft mbH in Völs

**Nr. 450** Direktvergabe: Zimmermeister- und Baumeisterarbeiten für den Zu- und Umbau der Kinderrippe der Gemeinde Ranggen

**Nr. 451** Direktvergabe: Örtliche Bauaufsicht für die Aufstockung und Großinstandsetzung Schubertblock in Innsbruck

**Nr. 452** Direktvergabe: Lieferung einer Kanalräumgut-Übernahmestation für die Innsbrucker Kommunalbetriebe Aktiengesellschaft

**Nr. 453** Aufruf zum Wettbewerb: Elektroinstallation für den Neubau des Stützpunktes Oetz der TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

**Nr. 454** Öffentliche Ausschreibung: Baumeisterarbeiten, Elektroinstallationen, Sanitär- und Heizungsinstallationen sowie Lüftungsinstallationen für ein Bauvorhaben der „Neuen Heimat Tirol“ in Oberhofen

Nr. 438 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Stelle als Fachärztin/-arzt für Physikalische Medizin und Rehabilitation

Am Landeskrankenhaus Hall kommt ab sofort eine Stelle als Fachärztin/Facharzt für Physikalische Medizin und Rehabilitation mit einem Beschäftigungsausmaß von 50% zur Besetzung

**Voraussetzung:** abgeschlossene Facharztausbildung.

Nähere Angaben sind auf der Karrierehomepage der Tiroler Landeskrankenanstalten unter <https://karriere.tilak.at> zu finden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Interessenten/Interessentinnen, die im Krankenhaus Hall arbeiten möchten, richten ihre Bewerbung an Frau Instituts-

vorständin Dr. Regina Stemberger, Landeskrankenhaus Hall, Abteilung für Physikalische Medizin und Rehabilitation, Milser Straße 10, 6060 Hall in Tirol, Tel. 050504/88705 oder E-Mail: [regina.stemberger@tilak.at](mailto:regina.stemberger@tilak.at)

Hall in Tirol, 12. Mai 2015

Für die Personalabteilung: Pregenzer

Nr. 439 • Amt der Tiroler Landesregierung • Abt. Bildung

### VERORDNUNG

#### der Landesregierung vom 5. Mai 2015 über die Lehrgangseinteilung an den lehrgangsmäßigen Berufsschulen im Unterrichtsjahr 2015/2016

Aufgrund des § 71 in Verbindung mit den §§ 63 bis 66, 68 und 70 des Tiroler Berufsschulorganisationsgesetzes 1994, LGBl Nr. 90, wird nach Anhörung des Landesschulrates verordnet:

## § 1

(1) Der Beginn und das Ende der neuneindrittelwöchigen Lehrgänge an den lehrgangsmäßigen Berufsschulen (mit Ausnahme der Tiroler Fachberufsschule für Schönheitsberufe in Innsbruck, der Tiroler Fachberufsschule für Garten, Raum und Mode (Standort Thurnfeld), der Tiroler Fachberufsschule für Tourismus und Handel – Landeck, der Tiroler Fachberufsschule für Handel und Büro – Imst sowie der Tiroler Fachberufsschule für Fotografie, Optik und Hörakustik) werden wie folgt festgesetzt:

Für den

- I. Lehrgang: 14. September 2015 und 20. November 2015
- II. Lehrgang: 23. November 2015 und 12. Februar 2016
- III. Lehrgang: 15. Februar 2016 und 29. April 2016
- IV. Lehrgang: 2. Mai 2016 und 8. Juli 2016

(2) Im I. Lehrgang wird der 20. November 2015 für schulfrei erklärt.

(3) Der II. Lehrgang wird durch die Weihnachtsferien vom 23. Dezember 2015 bis zum 5. Jänner 2016 unterbrochen.

(4) Im II. Lehrgang sind die Tage vom 8. Februar 2016 bis zum 12. Februar 2016 schulfrei (Semesterferien).

(5) Der III. Lehrgang wird durch die Osterferien vom 21. März 2016 bis zum 29. März 2016 unterbrochen.

(6) Im III. Lehrgang wird der 30. März 2016 für schulfrei erklärt.

(7) Im IV. Lehrgang werden der 6. Mai 2016 und der 27. Mai 2016 für schulfrei erklärt.

## § 2

(1) Der Beginn und das Ende der neuneindrittelwöchigen Lehrgänge an der Tiroler Fachberufsschule für Schönheitsberufe werden wie folgt festgesetzt:

Für den

- I. Lehrgang: 14. September 2015 und 20. November 2015
- II. Lehrgang: 23. November 2015 und 12. Februar 2016
- III. Lehrgang: 15. Februar 2016 und 29. April 2016
- IV. Lehrgang: 2. Mai 2016 und 8. Juli 2016

(2) Im I. Lehrgang wird der 20. November 2015 für schulfrei erklärt.

(3) Im II. Lehrgang werden der 21. Dezember 2015 und der 22. Dezember 2015 für schulfrei erklärt.

(4) Der II. Lehrgang wird durch die Weihnachtsferien vom 23. Dezember 2015 bis zum 5. Jänner 2016 unterbrochen.

(5) Im II. Lehrgang sind die Tage vom 8. Februar 2016 bis zum 12. Februar 2016 schulfrei (Semesterferien).

(6) Die am 21. Dezember 2015 und 22. Dezember 2015 entfallenden Unterrichtsstunden sind an vier Samstagen des II. Lehrganges einzubringen.

(7) Der III. Lehrgang wird durch die Osterferien vom 21. März 2016 bis zum 29. März 2016 unterbrochen.

(8) Im III. Lehrgang wird der 30. März 2016 für schulfrei erklärt.

(9) Im IV. Lehrgang werden der 6. Mai 2016 und der 27. Mai 2016 für schulfrei erklärt.

## § 3

(1) Der Beginn und das Ende der neuneindrittelwöchigen Lehrgänge an der Tiroler Fachberufsschule für Garten, Raum und Mode (Standort Thurnfeld) werden wie folgt festgesetzt:

Für den

- I. Lehrgang: 14. September 2015 und 20. November 2015
- II. Lehrgang: 23. November 2015 und 12. Februar 2016
- III. Lehrgang: 15. Februar 2016 und 29. April 2016
- IV. Lehrgang: 2. Mai 2016 und 8. Juli 2016

(2) Im I. Lehrgang werden die Tage vom 27. Oktober 2015 bis zum 30. Oktober 2015 für schulfrei erklärt.

(3) Der II. Lehrgang wird durch die Weihnachtsferien vom 23. Dezember 2015 bis zum 5. Jänner 2016 unterbrochen.

(4) Im II. Lehrgang sind die Tage vom 8. Februar 2016 bis zum 12. Februar 2016 schulfrei (Semesterferien).

(5) Der III. Lehrgang wird durch die Osterferien vom 21. März 2016 bis zum 29. März 2016 unterbrochen.

(6) Im III. Lehrgang wird der 30. März 2016 für schulfrei erklärt.

(7) Im IV. Lehrgang werden der 6. Mai 2016 und der 27. Mai 2016 für schulfrei erklärt.

## § 4

(1) Der Beginn und das Ende der neuneindrittelwöchigen Lehrgänge an der Tiroler Fachberufsschule für Tourismus und Handel - Landeck werden wie folgt festgesetzt:

Für den

- I. Lehrgang: 7. September 2015 und 12. November 2015
- II. Lehrgang - Teil 1: 16. November 2015 und 18. Dezember 2015
- II. Lehrgang - Teil 2: 29. März 2016 und 22. April 2016
- III. Lehrgang: 25. April 2016 und 1. Juli 2016

(2) Im II. Lehrgang - Teil 2 sind am 29. März 2016 die entfallenen Unterrichtsstunden einzubringen.

(3) Im III. Lehrgang werden der 6. Mai 2016 und der 27. Mai 2016 für schulfrei erklärt.

## § 5

(1) Der Beginn und das Ende der neuneindrittelwöchigen Lehrgänge an der Tiroler Fachberufsschule für Handel und Büro - Imst werden wie folgt festgesetzt:

Für den

- I. Lehrgang - Teil 1: 14. September 2015 und 16. Oktober 2015
- I. Lehrgang - Teil 2: 2. Mai 2016 und 3. Juni 2016
- II. Lehrgang - Teil 1: 19. Oktober 2015 und 20. November 2015
- II. Lehrgang - Teil 2: 6. Juni 2016 und 8. Juli 2016
- III. Lehrgang - Teil 1: 23. November 2015 und 18. Dezember 2015
- III. Lehrgang - Teil 2: 29. März 2016 und 29. April 2016

(2) Im I. Lehrgang - Teil 2 werden der 6. Mai 2016 und der 27. Mai 2016 für schulfrei erklärt.

(3) Im III. Lehrgang - Teil 1 wird der 20. November 2015 für schulfrei erklärt.

(4) Im III. Lehrgang - Teil 2 sind am 29. März 2016 die entfallenen Unterrichtsstunden einzubringen.

## § 6

(1) Der Beginn und das Ende der neuneindrittelwöchigen Lehrgänge an der Tiroler Fachberufsschule für Fotografie, Optik und Hörakustik werden wie folgt festgesetzt:

Für den

- I. Lehrgang: 14. September 2015 und 20. November 2015
- II. Lehrgang: 23. November 2015 und 12. Februar 2016
- III. Lehrgang: 15. Februar 2016 und 29. April 2016
- IV. Lehrgang: 2. Mai 2016 und 8. Juli 2016

(2) Im I. Lehrgang werden der 19. November 2015 und der 20. November 2015 für schulfrei erklärt.

(3) Der II. Lehrgang wird durch die Weihnachtsferien vom 23. Dezember 2015 bis zum 5. Jänner 2016 unterbrochen.

(4) Im II. Lehrgang sind die Tage vom 8. Februar 2016 bis zum 12. Februar 2016 schulfrei (Semesterferien).

(5) Der III. Lehrgang wird durch die Osterferien vom 21. März 2016 bis zum 29. März 2016 unterbrochen.

(6) Im III. Lehrgang wird der 30. März 2016 für schulfrei erklärt.

(7) Im IV. Lehrgang werden der 6. Mai 2016 und der 27. Mai 2016 für schulfrei erklärt.

## § 7

(1) Der Beginn und das Ende der zehnwöchigen Lehrgänge an der Tiroler Fachberufsschule für Fotografie, Optik und Hörakustik werden wie folgt festgesetzt:

Für den

- I. Lehrgang: 14. September 2015 und 20. November 2015
- II. Lehrgang: 19. November 2015 und 12. Februar 2016
- III. Lehrgang: 15. Februar 2016 und 29. April 2016
- IV. Lehrgang: 2. Mai 2016 und 8. Juli 2016

(2) Im I. Lehrgang werden der 19. November 2015 und der 20. November 2015 für schulfrei erklärt.

(3) Der II. Lehrgang wird durch die Weihnachtsferien vom 23. Dezember 2015 bis zum 5. Jänner 2016 unterbrochen.

(4) Im II. Lehrgang sind die Tage vom 8. Februar 2016 bis zum 12. Februar 2016 schulfrei (Semesterferien).

(5) Der III. Lehrgang wird durch die Osterferien vom 21. März 2016 bis zum 29. März 2016 unterbrochen.

(6) Im III. Lehrgang wird der 30. März 2016 für schulfrei erklärt.

(7) Im IV. Lehrgang werden der 6. Mai 2016 und der 27. Mai 2016 für schulfrei erklärt. Die am 6. Mai 2016 entfallenen Unterrichtsstunden sind am 17. Mai 2016 einzubringen.

## § 8

(1) Der Beginn und das Ende der achtwöchigen Lehrgänge an den Tiroler Fachberufsschulen für Tourismus in Absam und Landeck werden wie folgt festgesetzt:

Für den

- I. Lehrgang: 7. September 2015 und 30. Oktober 2015
- II. Lehrgang: 2. November 2015 und 1. Jänner 2016
- III. Lehrgang: 4. Jänner 2016 und 4. März 2016
- IV. Lehrgang: 7. März 2016 und 6. Mai 2016
- V. Lehrgang: 9. Mai 2016 und 1. Juli 2016

(2) Im II. Lehrgang sind am 2. November 2015 die entfallenen Unterrichtsstunden einzubringen.

(3) Im II. Lehrgang sind die Tage vom 23. Dezember 2015 bis zum 1. Jänner 2016 schulfrei (Weihnachtsferien).

(4) Im III. Lehrgang sind die Tage vom 4. Jänner 2016 bis zum 5. Jänner 2016 schulfrei (Weihnachtsferien).

(5) Der III. Lehrgang wird durch die Semesterferien vom 8. Februar 2016 bis zum 12. Februar 2016 unterbrochen.

(6) Der IV. Lehrgang wird durch die Osterferien vom 21. März 2016 bis zum 29. März 2016 unterbrochen.

(7) Im IV. Lehrgang wird der 6. Mai 2016 für schulfrei erklärt.

(8) Im V. Lehrgang wird der 27. Mai 2016 für schulfrei erklärt.

## § 9

(1) Der Beginn und das Ende der zwölfwöchigen Lehrgänge an der Tiroler Fachberufsschule für Wirtschaft und Technik – Kufstein Rotholz wird für die Lehrlinge des Lehrberufs Einzelhandel wie folgt festgesetzt:

Für den

- I. Lehrgang: 14. September 2015 und 4. Dezember 2015
- II. Lehrgang: 7. Dezember 2015 und 18. März 2016
- III. Lehrgang: 4. April 2016 und 8. Juli 2016

(2) Im II. Lehrgang werden der 21. Dezember 2015 und der 22. Dezember 2015 für schulfrei erklärt.

(3) Der II. Lehrgang wird durch die Weihnachtsferien vom 23. Dezember 2015 bis zum 5. Jänner 2016 sowie durch die Semesterferien vom 8. Februar 2016 bis zum 12. Februar 2016 unterbrochen.

(4) Im III. Lehrgang werden der 6. Mai 2016, die Tage vom 18. Mai 2016 bis zum 25. Mai 2016 und der 27. Mai 2016 für schulfrei erklärt.

*Der Landeshauptmann: Platter  
Der Landesamtsdirektor: Liener*

Nr. 440 • Amt der Tiroler Landesregierung • Gem-RA-3/59-2015

**VERORDNUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Jugendzulässigkeit von Filmen**

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung und Frauen die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**jugendfrei:**

„Fang den Haider“ (90 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 8. Lebensjahr:**

„Pitch Perfect 2“ (114 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 14. Lebensjahr:**

„Der Knastcoach“ (100 Minuten);

„Elser“ (113 Minuten).

Innsbruck, 11. Mai 2015

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 441 • Amt der Tiroler Landesregierung • Gem-RA-3/60-2015

**VERORDNUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Jugendzulässigkeit von Filmen**

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung und Frauen die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:**

„10 Milliarden – wie werden wir alle satt?“ (102 Minuten);

„Ostwind 2“ (107 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 8. Lebensjahr:**

„Niyazi Gül Dört Nala“ (101 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 10. Lebensjahr:**

„A World Beyond“ (130 Minuten).

Innsbruck, 18. Mai 2015

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 442 • Amt der Tiroler Landesregierung • Gem-RA-2/46-2015

**KUNDMACHUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Bewertung von Filmen**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 12. Mai 2015 werden gemäß § 2 Z. 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehende Filme wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**

„Mad Max: Fury Road“ (Warner, 3.328 Laufmeter);

**mit „wertvoll“:**

„A World Beyond“ (Disney, 3.575 Laufmeter).

Innsbruck, 13. Mai 2015

*Für das Amt der Landesregierung: Kößler*

Nr. 443 • Gemeinde Kappl im Paznaun

**KUNDMACHUNG  
über die Vergabe der Providerdienste  
im Open Access-Netz**

Die Gemeinde Kappl im Paznaun nimmt am Projekt Breitbandinitiative des Landes Tirol teil und sucht für ihr im Aufbau befindliches LWL Open Access-Netz einen Provider.

Jeder, der daran Interesse hat und die geeignete Infrastruktur und das entsprechende Know-how anbieten kann sowie die Vorgaben/Kriterien der Gemeinde Kappl erfüllt, kann sich hierfür direkt im Gemeindeamt Kappl bewerben.

Weitere Auskünfte zu den Vorgaben können direkt bei der Gemeinde Kappl, Bgm. Helmut Ladner, eingeholt werden.

Die Bewerbungsfrist endet mit 31. Mai 2015.

Kappl, 12. Mai 2015

*Der Bürgermeister: Helmut Ladner*

Nr. 444 • UMIT – Private Universität für Geisteswissenschaften,  
Medizinische Informatik und Technik GmbH

**OFFENES VERFAHREN**  
im Oberschwellobereich  
**Studierenden-Verwaltungssystem**

**Berichtigung**  
gemäß den §§ 47 und 90 BVergG 2006  
zu lfd. Nr. 405, Bote für Tirol, Stück 18/2015  
vom 29. April 2015

**Auftraggeber:** UMIT – Private Universität für Gesundheitswissenschaften, Medizinische Informatik und Technik GmbH.

**Ausschreibende Stelle:** UMIT – Private Universität für Gesundheitswissenschaften, Medizinische Informatik und Technik GmbH, Rektorat, Eduard-Wallnöfer-Zentrum 1, 6060 Hall in Tirol.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Peter Papp, Abteilung Finanzwesen, Tel. 050/8648-3847, E-Mail: [peter.papp@umit.at](mailto:peter.papp@umit.at)

**Auftragstyp:** Lieferauftrag.

**CPV-Code:** 48219300-9.

**Beschreibung des Auftrags:** Lieferung eines Studierenden-Verwaltungssystems.

**Begründung:**

Die Berichtigung der Bekanntmachung erfolgt aufgrund einer Änderung der Ausschreibungsbedingungen (Verlängerung der Angebotsfrist, [www.umit.at/ausschreibungen](http://www.umit.at/ausschreibungen)).

Die Angebote müssen bis spätestens 29. Juni 2015, 12 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit dem Kennwort „Studierenden-Verwaltungssystem“, bei der UMIT, G3-052, Eduard-Wallnöfer-Zentrum 1, 6060 Hall in Tirol, vorliegen. Später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden. Die Angebotsöffnung findet im Anschluss im Zimmer BZ 301, 3. Stock, statt.

Die Absendung der Bekanntmachung an das Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften erfolgte am 13. Mai 2015.

Hall in Tirol, 13. Mai 2015

*Für die UMIT – Private Universität für Gesundheitswissenschaften, Medizinische Informatik und Technik:  
Univ.-Prof. Dr. Sabine Schindler  
Philipp Unterholzner, MSc.*

Nr. 445 • Republik Österreich

**OFFENES VERFAHREN**  
**Lieferung von Auftausalz**

**Ausschreibende Stelle:** Die Republik Österreich (Bund), die Bundesbeschaffung GmbH als zentrale Beschaffungsstelle gemäß § 2 Z. 48 BVergG 2006 sowie alle weiteren Auftrag-

geber gemäß den Ausschreibungsunterlagen beiliegender Drittkundenliste, Lassallestraße 9b, 1020 Wien.

**Auftragsbezeichnung:** GZ 4804.02471; Lieferung von Auftausalz.

**CPV-Code:** 34927100.

**Erfüllungsort:** Österreich.

**Auskünfte:** Bundesbeschaffung GmbH, Lassallestraße 9b, 1020 Wien.

**Ort der Einreichung:** Bundesbeschaffung GmbH, Lassallestraße 9b, 1020 Wien.

**Ausschreibungsunterlagen/Teilnahmeanträge** sind erhältlich bei [auftrag.at](http://auftrag.at), ausschreibungsservice GmbH, Media Quarter Marx 3.3, Maria-Jacobi-Gasse 1, 1030 Wien, Tel. +43/17982525, Fax +43/120699710, E-Mail: [office@auftrag.at](mailto:office@auftrag.at)

Die Unterlagen sind erhältlich bis 30. Juni 2015, 10 Uhr.

**Auftragsdauer bzw. Frist für die Durchführung des Auftrags:** vom 1. November 2015 bis 31. Oktober 2018.

**Abgabetermin:** 30. Juni 2015, 10 Uhr.

**Anbotsöffnung:** 30. Juni 2015, 10.05 Uhr, bei der Bundesbeschaffung GmbH, Lassallestraße 9b, 1020 Wien.

**Datum der Versendung der Bekanntmachung** zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU: 13. Mai 2015.

.L-571883-556.

Wien, 13. Mai 2015

Nr. 446 • Amt der Tiroler Landesregierung •  
Abteilung Landwirtschaftliches Schulwesen, Jagd und Fischerei

**OFFENES VERFAHREN**  
im Unterschwellenbereich

**Lieferung und Montage**  
**einer Präzisions-Plan- und Profilschleifmaschine**

**Auftraggeber:** Land Tirol.

**Ausschreibende Stelle:** Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Landwirtschaftliches Schulwesen, Jagd und Fischerei.

**Nähere Auskünfte:** Dipl.-HTL-Ing. Kurt Raich,

E-Mail: [direktion@tfbs-metall.tsn.at](mailto:direktion@tfbs-metall.tsn.at)

**Auftragstyp:** Lieferauftrag.

**Liefertermin:** acht Monate ab Zuschlagserteilung.

**Ergänzende Angaben:** Teil- oder Alternativangebote sind nicht zulässig.

**Zuschlagsfrist:** zwei Monate.

**Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen sind ab sofort auf der Homepage <http://www.tirol.gv.at/buergerservice/ausschreibungen> verfügbar.

**Angebotsabgabe:** Die Angebote müssen in einem verschlossenen Briefumschlag mit der Aufschrift „Angebot Plan- und Profilschleifmaschine“ bis längstens 8. Juni 2015, 10 Uhr, in der Abteilung Landwirtschaftliches Schulwesen, Jagd und Fischerei, Heiliggeiststraße 7–9, 6020 Innsbruck, Zi.-Nr. 1-073, vorliegen. Später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

**Die Angebotsöffnung** findet im Anschluss statt. Je Bieter/Bietergemeinschaft sind zwei Vertreter teilnahmeberechtigt.

Die Abgabe von Angeboten auf elektronischem Weg ist nicht zugelassen.

Die Angebote sind in deutscher Sprache zu verfassen.

Innsbruck, 15. Mai 2015

*Für die Landesregierung: Dr. Krösbacher*

Nr. 447 • Amt der Tiroler Landesregierung • VuS-B 176-0/19-2015

## OFFENES VERFAHREN

### Bauleistungen

**für den Ausbau Schwendt, Hohenkendl – Forellenhof,  
im Zuge der B 176 Kössener Straße,  
Straßen-km 10,88 bis Straßen-km 12,40**

**Bauumfang:** Zur Ausschreibung gelangt der Ausbau der B 176 Kössener Straße von Straßen-km 10,88 bis km 12,40. Die Arbeiten umfassen den Ausbau auf einen L 6,0 Querschnitt mit Entwässerungsarbeiten und die Errichtung eines östlichen Gehweges inkl. Aufstandsflächen bei den Busbuchten.

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden. Weitere Informationen sind unter der Telefon-Nr. 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 12. Juni 2015, um 10 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Angebotseröffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 12. Mai 2015

Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Dr. Molzer

Nr. 448 • Stadt Innsbruck

## OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich gemäß BVergG

### Tiefbauarbeiten

**Art des Auftrags:** Bauleistung.

**Auftraggeber:** Stadt Innsbruck, Magistratsabteilung III, Planung, Baurecht und technische Infrastrukturverwaltung.

**Auftragsbezeichnung:** Anna-Dengel-Straße, Straßenneubau.

**Beschreibung:** Tiefbauarbeiten für den Neubau der Anna-Dengel-Straße mit Fahrbahn, Gehsteig, Fußweg inkl. Leitungsvergearbeiten.

**Erfüllungsort:** Innsbruck.

**Erfüllungszeitraum:** 1. August 2015 bis 30. November 2015.

**Abgabetermin:** 11. Juni 2015, 10 Uhr.

**CPV-Code:** 45233120-6.

**Auskünfte und Unterlagen:** <https://innsbruck.vemap.com/home/bekannt/anzeigen.html?annID=17>

Innsbruck, 12. Mai 2015

Nr. 449 • Tiroler gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungsgesellschaft mbH.

## OFFENES VERFAHREN

### Baumeisterarbeiten

### HSL-Installationen

### Elektroinstallationen

Die „TIGEWOSI“, Tiroler gemeinnützige Wohnungsbau- und Siedlungsgesellschaft mbH., mit dem Sitz in 6026 Innsbruck, Fürstenweg 27, schreibt obenstehende Arbeiten für das Bauvorhaben Völs, Albertistraße 4, Wohnanlage mit 48 Wohneinheiten und Praxisräumen offen aus.

Die Anbotsunterlagen können ab 19. Mai 2015 über die Internetseite <http://www.ausschreibung.at> bezogen werden.

**Anbotsfrist:** 9. Juni 2015, 10.30 Uhr, im Bürogebäude der TIGEWOSI, Innsbruck, Fürstenweg 27, 3. Stock, Zi. 310.

**Die Anbotseröffnung** findet am 9. Juni 2015, um 11 Uhr, im Beisein der Bieter im Bürogebäude der TIGEWOSI, Innsbruck, Fürstenweg 27, 3. Stock, Zimmer 330, statt.

Innsbruck, 11. Mai 2015

Der Geschäftsführer: Dir. Ing. Franz Mariacher

Nr. 450 • Gemeinde Ranggen

## DIREKTVERGABE

mit vorheriger Bekanntmachung

### Zimmermeisterarbeiten

### Baumeisterarbeiten

**Bauvorhaben:** Zu- und Umbau Kinderkrippe Ranggen.

**Erfüllungsort:** Kindergarten Ranggen, Hauptstraße 28, 6179 Ranggen.

**Auftraggeber:** Gemeinde Ranggen.

**Leistungsfrist:** Ende Juni bis September 2015.

Die Ausschreibungsunterlagen können unter der E-Mail-Adresse [m.oehler@kaspar-oehler.at](mailto:m.oehler@kaspar-oehler.at) angefordert werden.

**Angebotsabgabe:** bis spätestens 1. Juni 2015.

Ranggen, 12. Mai 2015

Nr. 451 • Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KG

## DIREKTVERGABE

mit vorheriger Bekanntmachung

im Oberschwellenbereich gemäß BVergG

### Örtliche Bauaufsicht

**Art des Auftrags:** Dienstleistungsauftrag.

**Auftraggeber:** Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KG.

**Auftragsbezeichnung:** 1387\_Schubertblock\_Aufstockung und Großinstandsetzung\_ÖBA.

**Beschreibung:** 1387\_Schubertblock\_Aufstockung und Großinstandsetzung\_ÖBA; Bekanntmachung über die Vergabe der örtlichen Bauaufsicht gemäß LMVM.

**Erfüllungsort:** Innsbruck.

**Erfüllungszeitraum:** 2015/2016.

**CPV-Code:** 71520000-9.

**Auskünfte und Unterlagen:** <https://iig.vemap.com/home/bekannt/anzeigen.html?annID=76>

Innsbruck, 12. Mai 2015

Nr. 452 • Innsbrucker Kommunalbetriebe AG

## DIREKTVERGABE

nach vorherigem Aufruf zum Wettbewerb

### Lieferung einer Kanalräumgut-Übernahmestation

**Art des Auftrags:** Lieferauftrag.

**Auftraggeber:** Innsbrucker Kommunalbetriebe Aktiengesellschaft.

**Beschreibung:** Lieferung einer Kanalräumgut-Übernahmestation: Übernahmestations + Sandwäscher/Grobstoffabscheidung für das Klärwerk Innsbruck 2015.

**Erfüllungsort:** Innsbruck.

**Erfüllungszeitraum:** Juni bis September 2015.

**Abgabedatum:** 27. Mai 2015, 11 Uhr.

**CPV-Code:** 39350000-0.

**Projekt-Nummer:** IWA 15031.

**Auskünfte und Unterlagen:** <https://ikb.vemap.com/home/bekannt/anzeigen.html?annID=14>

Innsbruck, 15. Mai 2015

Nr. 453 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

## AUFRUF ZUM WETTBEWERB

### Elektroinstallation

#### für den Neubau des Stützpunktes Oetz

**Auftraggeber:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, vertreten durch die TINETZ-Stromnetz Tirol AG, 6020 Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 2.

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

**Verfahren:** Direktvergabe nach vorherigem Aufruf zum Wettbewerb.

**Gegenstand/Leistungsumfang:** Elektroinstallation beim Neubau des Stützpunktes Oetz, bestehend aus Bürogebäude (zwei Geschoße) mit Lager, Werkstatt, Garagen und einem Nebengebäude (ein Geschoß):

- Allgemeinfläche ca. 550 m<sup>2</sup>,
- Büroräume ca. 300 m<sup>2</sup>,
- Technikraum ca. 32 m<sup>2</sup>,
- Werkstatt ca. 45 m<sup>2</sup>,
- Lager ca. 450 m<sup>2</sup>.

**Erfüllungsort:** Gewerbegebiet, 6433 Oetz.

**Teilvergabe:** Eine Teilvergabe ist nicht vorgesehen.

**Ausführungs-/Leistungszeitraum:** Mitte Juli 2015 bis Mitte Dezember 2015.

**Anforderung der Ausschreibungsunterlagen:** Voraussetzung für die Zusendung der Ausschreibungsunterlagen ist die Übermittlung einer Eigenerklärung gemäß § 231 Abs. 2 BVergG durch den Interessenten an die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG per E-Mail an [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at) bis spätestens einlangend Freitag, den 22. Mai 2015, 12 Uhr. Eigenerklärungen, welche nach diesem Zeitpunkt einlangen, werden nicht berücksichtigt. Am 26. Mai 2015 werden die Ausschreibungsunterlagen an die geeigneten Bewerber übermittelt.

**Informationen:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Maria Riedl, Tel. +43/(0)50607-21400.

Innsbruck, 13. Mai 2015

Nr. 454 • Neue Heimat Tirol

## ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

### Baumeisterarbeiten

### Elektroinstallationen

### Sanitär- und Heizungsinstallationen

### Lüftungsinstallationen

### für die Passivhaus-Wohnanlage

### Oberhofen (OH 01) – Bahnweg

### (18 Mietwohnungen und Tiefgarage)

**Ausschreibende Stelle:** Neue Heimat Tirol, Gemeinnützige WohnungsGmbH, 6023 Innsbruck, Gumpstraße 47.

**Unterlagen:** Die Angebotsunterlagen können ab 18. Mai 2015 bis einschließlich 9. Juni 2015 von der Ausschreibungsdatenbank unter <http://www.ausschreibung.at> gegen ein Entgelt von maximal € 17,- je Download heruntergeladen werden.

### Angebotsabgabe:

**Abgabeort:** Neue Heimat Tirol, Gumpstraße 47, 6023 Innsbruck.

**Abgabetermin:** bis spätestens Dienstag, den 9. Juni 2015, 14.15 Uhr.

**Die Angebotseröffnung** erfolgt öffentlich am 9. Juni 2015, um 15.00 Uhr, im Bürogebäude der Neuen Heimat Tirol, 4. Stock.

**Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit und der technischen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

Innsbruck, 11. Mai 2015

*Die Geschäftsführung:*

*Dir. Hannes Gschwentner     Prof. Dr. Klaus Lugger*

Erscheinungsort Innsbruck Österreichische Post AG  
Verlagspostamt 6020 Innsbruck Info.Mail Entgelt bezahlt

**DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.

Bezugsgebühr € 60,- jährlich.

Einschaltungen nach Tarif.

**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,

Innsbruck, Neues Landhaus,

Tel. 0512/508-1972 – Fax 0512/508-741990 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,

Tel. 0512/508-1976 – Fax 0512/508-741990 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)

**Druck:** Eigendruck